



经济及社会理事会

Distr.: General
23 April 2012
Chinese
Original: English

2012 年实质性会议

2012 年 7 月 2 日至 27 日，纽约

临时议程* 项目 2(c)

高级别部分：年度部长级审查

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织美洲互助实体组织提交的陈述

秘书长收到下列陈述，兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 30 和第 31 段的规定分发。

* E/2012/100。



陈述

2009 年，联合国发起了一项倡议，协助各国在体面劳动、社会融合和包容的基础上，实现社会保护最低标准，以期实现公平和包容性的全球化。2011 年，由米歇尔·巴切莱特主持的社会保护最低标准咨询小组编写了一份报告（“巴切莱特报告”），其中建议了采取有效行动的 15 项原则，包括各国应通过适当的体制框架、充足的预算资源、训练有素的专业人员和有效的治理规则开展活动。通过社会伙伴及相关民间社会行为体和利益攸关方的参与，配合国家的努力。

美洲互助实体组织——自 2011 年起具有经济及社会理事会特别咨商地位的非政府组织——汇集了来自超过 17 个国家的互助会。本组织支持社会保护最低标准倡议，并分析了巴切莱特报告的 15 项原则。它指出，在实践中，有八项原则与互助会一贯为其附属机构提供的服务相吻合。因此，本组织认为，社会保护最低标准倡议的目标与为 2012 年年度部长级审查主题建议的目标之间有直接联系。我们相信，除非我们在制定和实施一项社会保护最低标准方面也取得进展，否则不可能在各层次争取包容性、可持续和公平经济增长的背景下促进生产力、就业和体面工作，以消除贫穷，从而实现千年发展目标。

互助实体通过团结为共同利益服务并促进社会经济。这些实体在推动和提供巴切莱特报告中建议的多数组成部分上经验丰富。对巴切莱特报告进行的研究表明，给高龄公民和儿童的现金转移等规模不大的方案有可能大大减少贫穷。这些研究着重指出双管齐下的消除赤贫战略的效力：制定一项社会保护最低标准以及加强社会保障体系。这些工具的优势包括：根据适当的国家立法，在财政可持续的情况下，保证有效分配福利与服务，同时促进体面工作和可持续微型企业的发展。

在必须分担此目标包含负担的情况下，巴切莱特报告建议：各国应与相关民间社会实体（如互助会）密切合作，因为它们补充国家在这方面的努力。由于人们承认互助会是社会保护最低标准倡议的潜在合作伙伴，经济及社会理事会 2012 年年度部长级审查持这一观点是合适的。因此，本组织恳请年度部长级审查宣言列入一段专门提到这一点，并（或）建议就互助会在实现人人包括妇女和青年获得充分和生产性就业及体面工作的千年发展目标方面对国家的天然补充作用开展一次专项研究。